

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 78 (1960)
Heft: 89

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 03.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 89

Bern, Samstag 16. April 1960

78. Jahrgang — 78^e année

Berna, samedi 16 avril 1960

N° 89

Radaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 218 80
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreis: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Dia Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berna. — Téléphona numéro (031) 218 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 cl. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 cl. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 cl. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ erscheint am Ostermontag nicht — La „Feuille officielle suisse du commerce“ ne paraîtra pas le lundi de Pâques

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati. Handelsregister - Registre du commerce. - Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 179727-179756. Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschichten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Bern Konkursamt Biel (659)

Gemeinschuldner: Caratti Carlo, Cartex-Textilien, Kontrollstrasse 21, Biel. Datum der Konkurseröffnung: 29. März 1960. Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 21. April 1960, 14.15 Uhr, im Café «Costa Brava», an der Spitalstrasse 26, in Biel. Eingabefrist: bis 16. Mai 1960.

Kt. Bern Konkursamt Biel (660)

Gemeinschuldnerin: Rythmograp S. A., mit Sitz in Biel, vormals Hallerstrasse 11, Biel. Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1960. Summarisches Verfahren. Eingabefrist: bis 6. Mai 1960.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Ct. de Vaud Office des faillites, Yverdon (661)

Failli: Bussard Ernest, transports, rue du Collège 4, Yverdon. Date de l'ouverture de la faillite: 23 mars 1960. Liquidation sommaire, article 231 LP. Délai pour les productions: 6 mai 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Solothurn Konkursamt Ollen-Gösgen, Ollen (662)

Ueber Husi Ernst, Bodal-Bodenbeläge, Wilerweg 80, Olten, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom Olten-Gösgen vom 18. März 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber am 11. April 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. April 1960 die Durchführung dieses Konkursverfahrens verlangt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 600.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan — Etat de collocation (SchKG. 249—251) (L.P. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (663)

Im Konkurs über Lang Franz, Handel mit Uhren sowie verschiedene Vertretungen, Diebold-Schillingstrasse 31, in Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf. Beschwerden betreffend Kompetenzstücke nach SchKG Art. 92 sowie Begehren um Abtretung der Massacrechte bezüglich den Eigentumsansprüchen nach SchKG Art. 260 sind binnen der Anfechtungsfrist des Kollokationsplanes schriftlich geltend zu machen.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (665)

Im Konkurs über Christen Walter, Glaserei, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Luzern Konkursamt Luzern-Stadt (664)

Das Konkursverfahren über die Firma F. B. A. Franz Bühlmann Apparatefabrik A.G., Hertensteinstrasse 66, in Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtsvicepräsidenten II von Luzern-Stadt vom 11. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Arlesheim (666)

Das Konkursverfahren über Radelfinger-Recher Gerda, wohnhaft gewesen in Reinach (Basel-Landschaft), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 7. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Arlesheim (667)

Das Konkursverfahren über Radelfinger-Recher Max, wohnhaft gewesen in Reinach (Basel-Landschaft), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 7. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Landschaft Konkursamt Arlesheim (667)

Das Konkursverfahren über Radelfinger-Recher Max, wohnhaft gewesen in Reinach (Basel-Landschaft), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 7. April 1960 als geschlossen erklärt worden.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (668)

Mit Entscheidung vom 11. April 1960 hat der Gerichtspräsident I von Interlaken die von der Frau Kehrli-Schild Elisabeth, Inhaberin eines Holz- und Schnitzwarengeschäftes, in Interlaken, bewilligte Nachlassstundung um zwei Monate, d.h. bis 12. Juni 1960 verlängert.

Interlaken, den 12. April 1960. Der Sachwalter: A. Gerber, Notar.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

In der heutigen Nummer erscheinen ausser den Stiftungs-Publikationen ausnahmsweise auch solche betreffend den allgemeinen Teil.

Outre les publications concernant les fondations, ce numéro contient exceptionnellement des publications de la partie générale.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Zug, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

7. April 1960.

Personalfürsorgestiftung der Radio Iseli AG., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 4. März 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die männlichen und weiblichen Arbeitnehmer der «Radio Iseli A.-G.», in Zürich, im Alter oder bei Krankheit, Unfall bzw. bei ihrem Tod für ihre Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der «Radio Iseli A.-G.» stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern sowie ihren Hinterbliebenen Unterstützungen gewährt werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Paul Iseli, von Waltringen, in Uetikon a. S., Präsident, sowie Albert Brennwald, von Zürich, in Obereingstringen, und Josef Hiestand, von Freienbach (Schwyz), in Thalwil, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Rennweg 22, in Zürich 1 (bei der Radio Iseli A.-G.).

7. April 1960.

Alters & Invaliden Fonds der Firma Gebrüder Honegger, Wald, in Wald (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1947, Seite 323). Die Unterschrift von Ernst Honegger-Treichler ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Hans Jakob Honegger, von und in Wald (Zürich), Mitglied des Stiftungsrates.

8. April 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Dewey & Almy A.-G., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 11. Februar 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt, Angestellte der «Dewey & Almy A.-G.» und ihrer allfälligen Tochter- und Schwestergesellschaften in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein beziehungsweise ihre Angehörigen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter und Tod zu schützen. Ferner können diesen Angestellten in Invaliditäts- sowie in Notfällen Unterstützungen ausgerichtet werden. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei bis neun Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird vertreten durch: André Leimgruber, von Herznach, in Küsnacht (Zürich), Präsident, sowie Dr. Rudolf Gabler, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikon, und Dr. Theodor Lyssy, von und in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Binzstrasse 39, in Zürich 3 (bei der «Dewey & Almy A.-G.»).

8. April 1960.

Fürsorgefonds der Firma Hertsch & Cie. Nachf. Max Markwalder, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1954, Seite 1731). Mit Beschluss vom 25. März 1960 hat der Bezirksrat Zürich die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

11. April 1960.

Fürsorgestiftung der Buchhandlung Plüss AG, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 2. März 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt in erster Linie die Alters- und Hinterlassenenfürsorge für die vom Stiftungsrat zu bestimmenden, im Dienste der «Buchhandlung Plüss A.G.», in Zürich, stehenden oder gestandenen Personen sowie ferner die Fürsorge für das Personal der vorerwähnten Firma und dessen Angehörige bei Krankheit, Unfall und bei Notlagen aller Art. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Dr. Harald Plüss, Präsident, und Rita Plüss geb. Bohnenblust, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von Murgenthal, in Küsnacht (Zürich). Domizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der Buchhandlung Plüss A.G.).

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Berichtigung.

Stiftung COMET Liebefeld, in Köniz (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1960, Seite 1039). Destinatäre der Stiftung sind die Angestellten der Firma «Gesellschaft für elektronische Röhren COMET Bern», mit Sitz in Bern.

8. April 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Adler AG Bern, in Bern (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1958, Seite 2920). Die Unterschrift des Hans Adler, Vizepräsident, ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Stiftungsrates, kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates zeichnungsberechtigt, ist Theo Zlot, von La Chaux-de-Fonds, in Ittigen, Gemeinde Bolligen.

Zug — Zoug — Zugo

6. April 1960.

Personalfürsorgestiftung der Firma Crypto Aktiengesellschaft, in Zug (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1957, Seite 932). Die Unterschrift von Werner Hürlimann ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt: Bernhard Baumann, von Gurtellen (Uri), in Baar. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder mit dem Kassier.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

8. April 1960.

Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Blank A.G., Automobile, Liestal, in Liestal (SHAB. Nr. 94 vom 25. April 1953, Seite 1003). Die Stiftungsurkunde wurde am 24. Dezember 1959 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 31. März 1960 geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Blank A.G., Automobile**.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

8. April 1960.

Boothausstiftung des Rudereub Schaffhausen (R.C.S.), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1957, Seite 2560). Aus dem Stiftungsrat ist Dr. Hans Steiner, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Kühn, von und in Schaffhausen, wurde als Präsident in den Stiftungsrat gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Neues Stiftungsdomizil: Villenstrasse 4 (beim Präsidenten).

Graubünden — Grisons — Grigioni

7. April 1960.

Evangelisches Pflege- und Altersheim, in Thusis. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Februar 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb eines Pflege- und Altersheims in Thusis. Als Insassen sollen in erster Linie evangelische Glaubensgenossen aus dem Kolloquium Nid dem Wald berücksichtigt werden und dann weitere Einwohner bündnerischer Gemeinden, welche die Bestrebungen der Stiftung unterstützen. Verwaltungsorgan der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus 5 Mitgliedern besteht. Die Unterschrift für die Stiftung führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Emilio Zuan, von Sils i. E., in Flerden, Präsident; Johann Zimmerli, von und in Sils i. D., Aktuar, und Paul Lutta, von Flond, in Zillis, Kassier.

Aargau — Argovie — Argovia

9. April 1960.

Personalfürsorgestiftung der Knopffabrik Aare A.G., in Schinznach-Bad. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 5. April 1960 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für das Personal der «Knopffabrik Aare A.G.» sowie für die Hinterbliebenen der Begünstigten durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Tod und unverschuldeter Notlage. Einziges Organ ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Präsident Otto Weber, von Egliswil, in Wildegg, Gemeinde Möriken-Wildegg; der Vizepräsident und Aktuar Ernst Wiederkehr, von Dietikon, in Unterengstringen, und der Beisitzer Heinz Müller-Weber, von Gränichen, in Schinznach-Bad, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bureau der Firma.

9. April 1960.

Wohlfahrtsfonds der Reichhold Chemie AG., Hausen b/Brugg, in Hausen (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1960, Seite 1040). Das Unterschriftenrecht des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Mitgliedes Claus A. Bon ist erloschen.

9. April 1960.

Personal-Fürsorge-Stiftung der Otto Riehei AG, Wettingen, in Wettingen (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1960, Seite 901). Domizil: Bureau der Firma, Märzengasse 3.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

6 aprile 1960.

Fondazione di previdenza per il personale della Selettochimica Lautenberg S.A., in Locarno (FUSC. del 23 ottobre 1954, N° 248, pagina 2716). Le firme di Francesco Lappe, Elvezio Maceroni e Enrico Dellagana sono estinte. Sono nominati nuovi membri del consiglio d'amministrazione: Luciano Rössetti fu Giovanni, da Biasca, in Muralt; Vito Grandi fu Andrea, da ed in Menzobit, e Ezio Perucchi di Stefano, da Stabio, in Locarno. Vincola la fondazione la firma collettiva a due del presidente Paul Labhard (già vice-presidente) con uno degli altri membri, mentre Luciano Rossetti è nominato vice-presidente.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

12 avril 1960.

Fondation en faveur du personnel de Louis Allamand Fils Société anonyme, à B a l l e n s (FOSC. du 27 juillet 1947, N° 172). Gabriel Allamand, de Rougemont, à Morges, est président (ancien); Albrecht Neuenschwander, d'Eggwil (Berne), à Ballens, est secrétaire (nouveau). Henri Rufenacht ne fait plus partie du conseil; ses pouvoirs sont éteints. La fondation est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

13 avril 1960.

Fondation en faveur du personnel dirigeant de Baumgartner Papiers S.A., à Lausanne. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 29 mars 1960, une fondation. Elle a pour but d'assurer le personnel dirigeant de Baumgartner Papiers S.A. contre les conséquences économiques de la cessation de ses fonctions, notamment par suite de mise à la retraite volontaire ou forcée, d'invalidité, de vieillesse ou de décès. La gestion de la fondation est confiée à un comité de direction de 3 membres nommés par le conseil d'administration de la fondatrice. Le conseil d'administration de la fondatrice désigne en outre un contrôleur. Comité de direction: Alfred Gisling, de Gossau (Zurich), à Lausanne, président; Edmond Gay, de Sion et Finhaut (Valais), à Lausanne, secrétaire; Jean-Louis Grandchamp, de Chexbres, à Pully, trésorier. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction. Adresse de la fondation: place de la Gare 10 (chez Baumgartner Papiers S.A.).

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

9 avril 1960.

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Maison Louis Vallotton S.A., à S i e r r e. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 22 mars 1960, une fondation. Elle a pour but de venir en aide aux membres du personnel de la maison «Louis Vallotton S.A.», à Sierre, qui, en raison d'invalidité, de maladie, d'accidents de chômage ou de service militaire, tomberaient dans la gêne. La gestion de la fondation est confiée à un conseil de fondation composé de 3 membres nommés par le conseil d'administration de la maison fondatrice. Ce dernier désigne en outre un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de: Louis Vallotton, de Granges (Valais), à Sierre, président; René Hugentobler, de Wigoltingen (Thurgovie), à Sierre, secrétaire, et Michel Mauron, de Sales (district de la Sarine, Fribourg), à Sierre, membre. Adresse de la fondation: chez Louis Vallotton S.A., chauffages centraux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Boudry

7 mars 1960.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de «Baur et Cie», à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 1^{er} avril 1960, une fondation. Elle a pour but de venir en aide aux membres du personnel de «Baur et Cie», notamment en cas de maladie, vieillesse, invalidité ou accidents, et peut également aider, en cas de décès d'un employé, ses survivants. La gestion de la fondation est confiée à un conseil composé de 3 à 5 membres, nommé par l'entreprise, mais dont un, respectivement deux, au moins appartiennent au cercle des bénéficiaires. Si les bénéficiaires sont appelés à fournir des contributions, ils éliront eux-mêmes leurs représentants. Le contrôle est assuré par un contrôleur désigné par l'entreprise. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, signant avec le secrétaire du conseil. Le conseil de fondation est composé de: Hans-Rudolf Baur, de Höfen (Berne), à Gorgier, président; Charles Baur, de Höfen (Berne), à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, vice-président; René Chevalley, de Châteland (Vaud), à Sauges, commune de St-Aubin-Sauges, secrétaire.

Bureau de Neuchâtel

5 avril 1960.

Fondation Hermann Russ, à Serrières, commune de Neuchâtel (FOSC. du 27 juillet 1942, N° 171, page 1726). Jeanne Borel, décédée, ne fait plus partie du comité; sa signature est radiée. Sont nommés membres du comité: Lise Raymond née Borel, de Vaulion, à Neuchâtel, présidente; Sydney de Coulon, de Neuchâtel, à Fontainemelon, et Carl Ott, de et à Neuchâtel; les trois avec signature collective à deux.

Genf — Genève — Ginevra

6 avril 1960.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Louis Brunsehiler, à Genève (FOSC. du 7 novembre 1959, page 3061). La fondation est engagée par la signature individuelle de Louis-Marcel Brunsehiler (inscrit), nommé président, et René Tchérax, de Genève, à Thônex, secrétaire, les deux membres du conseil de fondation.

Allgemeiner Teil - Partie générale - Parte generale

Kantone: Zürich, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

6. April 1960.

Edelmetall-Raffinerie S. Scherrer & Cie. (Raffinerie de métaux précieux S. Scherrer & Cie.) (Precious metals refinery S. Scherrer & Cie.) in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Samuel Scherrer von Zürich und Schaffhausen, in Zürich 7, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, sowie Ernst Scherrer, von Zürich, in Kilchberg (Zürich), als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 5 000, und Paul Scherrer, von Zürich, in Rüschnikon (Zürich), als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1960 ihren Anfang genommen hat. Einzelunterschrift ist erteilt an den Kommanditär Paul Scherrer. Raffination von und Handel mit Edelmetallen. Badenerstrasse 816.

7. April 1960.

Baugenossenschaft «Eichweid», in Wädenswil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. November 1959 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung zur Hauptsache von Personen aus Industrie und Gewerbe zu dem Zweck, ihren Arbeitnehmern gesunde, zweckmässige und billige Wohnungen in der Eichweid in Wädenswil zu verschaffen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 5000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Allgemeinen Anzeiger vom Zürichsee» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Emil Hauser-Schwarzenbach, von und in Wädenswil, Präsident; Gottfried Zwicky, von Winterthur, in Wädenswil, Quästor, und Willy Brupbacher, von und in Wädenswil, Aktuar. Der Präsident führt mit dem Aktuar oder dem Quästor Kollektivunterschrift. Geschäftsdomizil: Floraweg 9 (bei Emil Hauser-Schwarzenbach).

11. April 1960. Motoren usw.

Stephan AG, bisher in Küsnacht (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1959, Seite 1770), Handel mit Produkten (namentlich Motoren und technischen Artikeln) der «Stephan Werke GmbH», in Hameln usw. Die Generalversammlung vom 23. März 1960 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Geschäftsdomizil: Köchlistrasse 28, in Zürich 4.

11. April 1960.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1960, Seite 1046). Es wohnen nun: Vizedirektor Dr. Hans Ulrich Frey in Herrliberg; Prokurist Johann Bär in Zürich; Prokurist Paul Eberle in Zollikon und die Prokuristen Reinhold Kleiner und Dr. Hans Mast in Thalwil.

11. April 1960. Handschuhe usw.

Modana G.m.b.H., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2378), Handel mit Handschuhen usw. Neues Geschäftsdomizil: Frohalpstrasse 19, in Zürich 2.

11. April 1960.

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 203). Die Prokura von Rolf Studer ist erloschen.

11. April 1960. Hotel-Restaurant.

Josef Omlin-Schmidt, in Erlenbach. Inhaber dieser Firma ist Josef Omlin-Schmidt, von Sachseln, in Erlenbach (Zürich). Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Omlin-Schmidt, von Sachseln, in Erlenbach (Zürich). Betrieb des Hotels und Restaurants Schönau. Schiffplandstrasse 1.

11. April 1960.

Pirmin Weber, Zentralheizungen und Oelfeuerungen, in Stäfa. Inhaber dieser Firma ist Pirmin Weber, von Schänis, in Stäfa. Einzelunterschrift ist erteilt an Anna Weber-Steinberger, von Schänis, in Stäfa. Erstellung von Zentralheizungs- und Oelfeuerungsanlagen. Sonneck.

11. April 1960. Bauschlosserei.

Pacifico Farei, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Pacifico Farei, von Chironico (Tessin), in Zürich 10. Bauschlosserei. Habsburgstrasse 36.

11. April 1960. Autotransporte.

F. Gass, in Rümlang. Inhaber dieser Firma ist Fritz Gass, von Basel, in Rümlang. Autotransporte (Sachen). Bärenbohl.

11. April 1960. Photoatelier usw.

Tibor Kovacs, bisher in Regensdorf (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1958, Seite 3034), Photoatelier usw. Sitz der Firma ist nun Zürich. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 2. Butzenstrasse 39.

11. April 1960. Textilien.

Julie Schmidt-Ramseier, in Zürich (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1956, Seite 1914), Handel mit Textilien. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 7. Neues Geschäftsdomizil: Hottingerstrasse 17.

11. April 1960. Damenblusen, Textilien.

F. Pellanda & Co. in Liq., in Zürich 3, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 233 vom 29. Oktober 1957, Seite 2837), Fabrikation von und Handel mit Damenblusen und Textilien. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. April 1960.

Metzgerei Heiniger A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Metzgerei und Wursterei sowie die Herstellung von und den Handel mit Fleisch- und Wurstwaren. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000; es zerfällt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt diejenigen Aktiven und Passiven des im Handelsregister nicht eingetragenen, unter der Bezeichnung «Ad. Heiniger», in Zürich, geführten Metzgereigeschäftes, die im Sacheinlagevertrag vom 1. April 1960 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 116 646.80 und Passiven im Betrage von Fr. 67 672.60, zum Preise von Fr. 48 974.20, von dem Fr. 41 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die im erwähnten Sacheinlagevertrag aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Adolf Heiniger, von Eriswil (Bern), in Zürich, als Präsident, sowie Ernst Hafner, von Zürich und Dinhard, in Zürich, und Emil Konrad, von Wohlen (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Rötlistrasse 73, in Zürich 10.

11. April 1960. Textilien, technische Artikel usw.

Mercatis AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. April 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Fabrikation von Textilien und technischen Artikeln und Handel mit Waren aller Art sowie Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen im In- und Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Bredo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Präsident, sowie Henri Goldfarb, von Wettswil am Albis, in Küsnacht (Zürich), und Adolf Grossmann, von und in Zürich, als weitere Mitglieder. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 6, in Zürich 2.

11. April 1960.

Forchbahn AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1958, Seite 2333). Die Unterschrift von Ernst Heiniger ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift wurde ernannt Max Denzler, von und in Zürich. Ferner wurde Kollektivunterschrift erteilt an Arnold Sulger Buel, von Stein am Rhein, in Zürich. Präsident Gerhard Brunner und Vizepräsident Walter Thomann zeichnen miteinander oder je einer von ihnen mit Direktor Max Denzler oder mit Protokollführer Robert Salzmann oder mit Arnold Sulger Buel; die drei Letzgenannten zeichnen nicht auch miteinander.

11. April 1960.

Foreign Commerce Bank, Inc. (Banco de Comercio Extranjero S.A.) (Banca di Commercio Estero S.A.), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1960, Seite 84). Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Otto E. Roethenmund, von Kirchdorf (Bern) und Bürger der USA, in Küsnacht (Zürich).

11. April 1960.

Buehlhandlung Plüss A.G. (Librairie Plüss S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 11 vom 14. Januar 1949, Seite 138). Dr. Harald Plüss, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Direktor. Er wohnt nun in Küsnacht (Zürich) und führt weiter Einzelunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt: Rita Plüss geb. Bohnenblust, von Murgenthal, in Küsnacht (Zürich).

11. April 1960.

Weberei Tösstal AG., in Bauma (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1959, Seite 394). Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Anita Nef, von und in Herisau.

11. April 1960.

Baugenossenschaft Sunnegarte Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1958, Seite 2398). Die Unterschrift von Hans Theiler ist erloschen. Johann Frei, von Riethelm (Aargau), in Richterswil, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Präsident des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

11. April 1960. Rohbaumwolle.

Weber, Daeniker & Co., Nachfolger von E. Sturzenegger, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1958, Seite 2305), Agentur und Kommission in Rohbaumwolle. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Weber ist ausgeschieden. Die Firma lautet Daeniker & Co., Nachfolger von E. Sturzenegger. Einzelprokura wurde erteilt an Viktor Schönholzer, von Schönholzerswilen (Thurgau), in Zürich.

11. April 1960. Elektrotechnische Maschinen usw.
Richard Meyer, dipl. El.-Techniker, in Zürich (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1949, Seite 24d1), Konstruktion und Fabrikation von sowie Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. April 1960.
Blocher & Pfister, Garage Kanzleistrasse Zürich, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1958, Seite 950), Betrieb einer Auto-Garage und -Reparaturwerkstätte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

8 avril 1960.
Société Immobilière La Traviata, à Genève. Suivant acte authentique et datés du 1 avril 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri-Albert Jacques, de Chêne-Bourg, à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, rue Petitot, bureaux de la Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank».

7 avril 1960. Bar-restaurant.
B. Wagnière, à Versoix. Chef de la maison: Bernard-Fernand Wagnière, de Coligny, à Versoix. Exploitation d'un bar-restaurant, à l'enseigne «La Petite Auberge», 82, route de Lausanne.

8 avril 1960. Boucherie-charcuterie, etc.
J. Dussnet, à Genève, boucherie-charcuterie et traiteur (FOSC. du 21 mai 1952, page 1320). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

8 avril 1960. Papeterie.
Paul Ayer, C. & Ch. Sanglard, succ., à Genève. Sous cette raison sociale, Claude-Jacques-Eugène Sanglard, de Cornol (Berne), à Lancy, et Christian-Pierre-Henri Sanglard, de Cornol (Berne), à Vernier, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 7 mars 1960. Commerce de papeterie, 7, rue Cavour.

8 avril 1960. Matières premières, etc.
Accon S.A., à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 24 février 1960, page 654);
Clavaire S.A., à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 24 février 1960, page 655);
Lupon S.A., à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 9 février 1960, page 466), et
Phyx S.A., à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 16 janvier 1960, page 161).

Alexandre Weill n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Neri, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 23, rue du Rhône, bureaux de la Société de contrôle fiduciaire S.A.

8 avril 1960. Bijouterie, etc.
Etablissement Bifa S.A., à Genève, fabrication, achat et vente de bijouterie, etc. (FOSC. du 8 juillet 1959, page 1939). Jeanne Vautier n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Ballaman, de Wallenried (Fribourg), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

8 avril 1960. Vinaigres, etc.
L. Chirat S.A., à Carouge, fabrication et commerce de vinaigres, moutardes, etc. (FOSC. du 5 juin 1958, page 1538). Procuration collective à deux a été conférée à Gerald Bourgeois, de Ballaigues (Vaud), à Genève.

8 avril 1960.
Société Anonyme Financière Ficomer (Financial Company Limited Ficomer), à Genève (FOSC. du 15 février 1960, page 533). Conseil d'administration: Louis de l'Harpe, de et à Genève, président; René Dreyfus, de nationalité française, à Monte-Carlo (Monaco), et Armand Boller (inscrit), nommé de plus directeur. La société est engagée par la signature individuelle d'Armand Boller ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et des fondateurs de pouvoir Anne-Marie Montant, Claude Claudet et David Hodara (lous trois inscrits).

8 avril 1960. Participations, etc.
Namel S.A., à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 9 juillet 1959, page 1949). Domicile de la société: 10, rue de la Corratierie, bureaux de Cramer et Cie.

8 avril 1960.
Caisse de secours et d'entraide du personnel de Naville & Cie S.A. Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 7 mai 1957, page 1232). Pierre Félix, de La Rogivue (Vaud), à Genève, a été nommé membre et président du comité de direction avec signature collective à deux. René Roth n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 179727. Date de dépôt: 11 décembre 1959, 18 h.
The Upjohn Company, 301 Henrietta Street, Kalamazoo (Michigan, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques pour usage humain.

ADEFLOR

N° 179728. Date de dépôt: 7 janvier 1960, 19 h.
Société industrielle des métaux manufacturés, chemin de Bourgogne 12, Nyon (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Appareil avertisseur de limitation de vitesse pour automobiles.



Le cadre entourant la marque est exécuté en rouge.

N° 179729. Date de dépôt: 27 janvier 1960, 17 h.
Laboratoires Abbott S. à r. l., Genève, avenue Théodore Flournoy 3, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Préparations pharmaceutiques et chimiques pour usages industriels et scientifiques.

NORMOSON

N° 179730. Date de dépôt: 28 janvier 1960, 17 h.
E.I. Du Pont de Nemours and Company, 1007 Market Street, Wilmington (Delaware, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits chimiques pour usages industriels; fibres et filaments de tous genres et de toutes formes; fils et filés; tissus de tous genres; articles d'habillement pour hommes, femmes et enfants; tapis et carpettes, matières de rembourrage et draperies; couvertures de tous genres, notamment pour lits et pour tables.

ANTRON

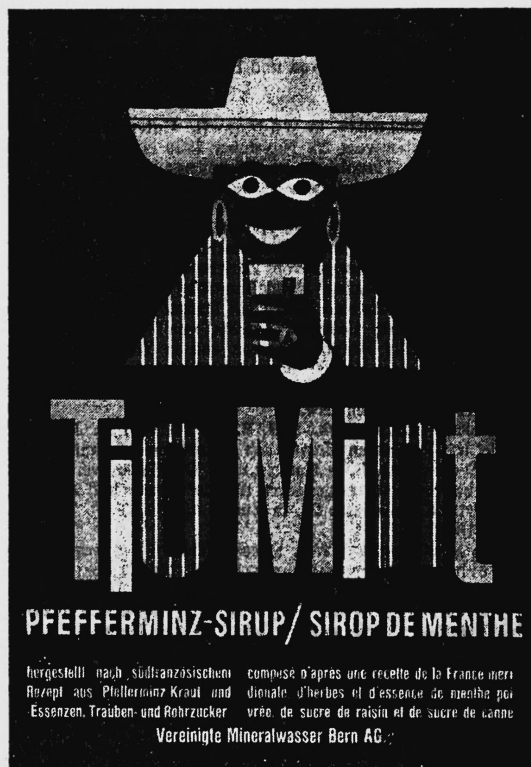
Nr. 179731. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1960, 7 Uhr.
FRISCO Kühl-Obst und -Gemüse AG, Seefeldstrasse 219, Zürich.
Fabrik- und Handelsmarke.

Früchte enthaltende Glacé und Glacéprodukte.

FRISCO FRUTELLA

Nr. 179732. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1960, 18 Uhr.
Vereinigte Mineralwasser Bern AG, Chutzenstrasse 8, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pfefferminzsirup.



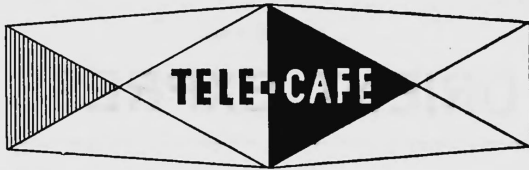
Nr. 179733. Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1960, 18 Uhr.
Vereinigte Mineralwasser Bern AG, Chutzenstrasse 8, Bern.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pfefferminzsirup.

TIO MINT

Nr. 179734. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1960, 18 Uhr.
Telecafé AG (Télécafé S.A.) (Telecafé S.A.), Hirschmattstrasse 24, Luzern.
Handelsmarke.

Televisionsanlagen und deren Bestandteile.



Nr. 179735. Date de dépôt: 19 février 1960, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, rue Alexis-Marie-Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ANGELUS
MANOIR

Nr. 179736. Date de dépôt: 19 février 1960, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, rue Alexis-Marie-Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ANGELUS
PICCOLA

Nr. 179737. Date de dépôt: 19 février 1960, 18 h.
Fabrique d'horlogerie Angélus, Stolz frères Société anonyme, rue Alexis-Marie-Piaget 12, Le Locle. — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

ANGELUS
PRESIDENT

Nr. 179738. Hinterlegungsdatum: 1. März 1960, 15 Uhr.
The Welleome Foundation Limited, 183/193 Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

LEPTOVAX

Nr. 179739. Hinterlegungsdatum: 1. März 1960, 15 Uhr.
The Welleome Foundation Limited, 183/193 Euston Road, London N.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, medizinische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; diätetische Nahrungsmittel.

LEPTOVAX-PLUS

Nr. 179740. Date de dépôt: 10 mars 1960, 16 h.
Société Coopérative Suisse de Consommation (S.C.S.C.), Genève.
Marque de commerce.

Produits de provenance vinicole, de toutes origines et de tous cépages.

SANTA-CRUZA

Nr. 179741. Hinterlegungsdatum: 10. März 1960, 17 Uhr.
Merek & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische Präparate für tierärztlichen Gebrauch.

AMPROLMIX

Nr. 179742. Hinterlegungsdatum: 10. März 1960, 17 Uhr.
Fouke Fur Company, 1328 South Kingshighway, St. Louis (Missouri, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pelze, Felle, gegerbte und rohe Häute.

FOUKE

Nr. 179743. Hinterlegungsdatum: 10. März 1960, 18 Uhr.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, Grenchen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

PROFUNDIMATIC

Nr. 179744. Date de dépôt: 14 mars 1960, 10 h.
Weinkellerei Zum Wybur, Chutzenstrasse 26, Berne.
Marque de commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances et origines, ainsi que de tous cépages.

RHODANION

Nr. 179745. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, Schaffhausen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen; diätetische Nahrungsmittel; Desinfektionsmittel; Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

TWISTON

Nr. 179746. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.

ALDOCORTENE

Nr. 179747. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 18 Uhr.
Gulf Oil Corporation, 439 Seventh Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizöle.

GULF FLAME

Nr. 179748. Hinterlegungsdatum: 15. März 1960, 18 Uhr.
Gulf Oil Corporation, 439 Seventh Avenue, Pittsburgh (Pennsylvania, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Heizöle.



Nr. 179749. Hinterlegungsdatum: 18. März 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98086. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1960 an.

Wasch- und Reinigungsmittel.

LAVAVITE

Nr. 179750. Hinterlegungsdatum: 18. März 1960, 20 Uhr.
Sandoz AG (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98087. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1960 an.

Wasch- und Reinigungsmittel.

LAVABEL

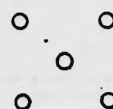
Nr. 179751. Hinterlegungsdatum: 19. März 1960, 8 Uhr.
Loders & Nueoline, Limited, Unilever House, Blackfriars, London E. C. 4 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97530. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1960 an.

Substanzen gebraucht als Nahrungsmittel oder als Bestandteile von solchen.

NUCOA

Nr. 179752. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 15 Uhr.
Strickereien Zimmerli & Co. Aktiengesellschaft, Lindengutstrasse, Aarburg.
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97781. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1960 an.

Strickwaren und Wirkwaren.



Nr. 179753. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 15 Uhr.

Cigarettenfabrik Memphis AG, Dübendorf/ZH, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97879. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1960 an.

Tabakfabrikate.

CORSO

Nr. 179754. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 15 Uhr.

Cigarettenfabrik Memphis AG, Dübendorf/ZH, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97882. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1960 an.

Tabakfabrikate.

IRIS

Nr. 179755. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 15 Uhr.

Cigarettenfabrik Memphis AG, Dübendorf/ZH, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97883. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1960 an.

Tabakfabrikate.

ORIENT EXPRESS

Nr. 179756. Hinterlegungsdatum: 21. März 1960, 15 Uhr.

Cigarettenfabrik Memphis AG, Dübendorf/ZH, Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97884. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. März 1960 an.

Tabakfabrikate.

SOLO

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Quartalsbilanz auf 31. März 1960

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.			
Kassa, Giro- und Postcheck-Guthaben	2 659 922	54	Kreditoren auf Sicht	3 745 414	52
Coupons	1 129	10	Kreditoren auf Zeit	2 670 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	3 364 651	47	Sparkasse	76 087 972	62
Bankendebitoren auf Zeit	12 000 000	—	Einlage- und Depositenhefte	7 795 775	15
Kontokorrent-Debitoren, gedeckt	21 419 312	—	Kassa-Obligationen	176 341 000	—
(hypotheekarische Deckung Fr. 21 060 125.—)			Anleihsen-Obligationen	67 000 000	—
Darlehen, gedeckt	432 900	—	Pfandbriefdarlehen	55 500 000	—
(hypotheekarische Deckung Fr. 389 400.—)			Sonstige Passiven	3 091 539	10
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 593 835	25	Eigene Gelder:		
Hypothekaranlagen	368 076 759	75	Aktienkapital	22 000 000	—
Wertschriften	11 031 051	—	Reservfonds	4 500 000	—
Bankgebäude	2 000 000	—	Ausserordentlicher Reservfonds	5 500 000	—
Sonstige Aktiven	1 257 110	66	Gewinnsaldovortrag	604 970	38
Kautionen: Fr. 71 310.—			Kautionen: Fr. 71 310.—		
	424 836 671	77		424 836 671	77

Società Elettrica Sopracenerina, Locarno

Bilancio al 31 dicembre 1959

approvato dall'assemblea ordinaria degli azionisti dal 1° aprile 1960

Attivo		Passivo				
	Fr.	Ct.				
Impianti di produzione e concessioni	Fr. 6 173 546.82		Capitale sociale	8 000 000	—	
Linee primarie	• 6 464 959.34		Fondo di riserva generale	800 000	—	
Stazioni trasformatrici	• 8 538 245.73		Riserva libera	600 000	—	
Reti secondarie	• 11 463 810.23		Obbligazioni	6 500 000	—	
	Fr. 32 640 562.12		Mutui	3 000 000	—	
Ammortamenti	Fr. 15 508 854.47	17 131 707	65	Creditori	3 917 688	71
		821 577	35	Profitti e perdite	658 634	57
Magazzino		1 540 000	—			
Immobili		943 553	15			
Contatori		1	—			
Mobili		1	—			
Utensili, attrezzi e strumenti		1	—			
Titoli		1	—			
Partecipazioni		100 000	—			
Cassa		2 235	25			
Chèques postali		111 308	—			
Banche		578 657	55			
Debitori		247 479	73			
Abbonati		1 999 801	60			
		23 476 323	28			
				23 476 323	28	
Dare	Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1959		Avere			
Interessi	Fr. 10 700	Ct. 65	Saldo esercizio precedente	Fr. 93 713	Ct. 02	
Interessi su obbligazioni e mutui	335 387	50	Saldo attivo del commercio energia	5 922 799	95	
Manutenzioni	781 900	78	Affitti	69 190	—	
Spese d'esercizio	720 578	55	Introiti diversi	12 206	25	
Spese generali:						
Imposte, tributi e compensi ai comuni	Fr. 1 190 372.45					
Spese amministrative	• 1 002 178.55	2 192 551				
Ammortamenti		1 398 156				
Utile netto d'esercizio	Fr. 564 921.55					
Saldo esercizio precedente	• 93 713.02	658 634				
		6 097 909				
			6 097 909		22	

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Du Vaan Textilien Frl. Anna Wehrli VI 12823. — Ressel Bruno VI 12826. — Röm.-kath. Kirchenchor VI 12807. Aigle: Bocksberger Olivier-Jean Les Baguenandiers IIb 2256. Alle: 40^e Fête jurassienne de gymnastique 1960. IVa 10508. Alpnach Dorf: Ob- und Nidw. Kantonalschwingfest 1960 VII 15544. Altdorf (UR): Würth Franz J. VII 12497. Altendorf: Gastrocknungsgenossenschaft March/Höfe VII 55712. Auslikon: Bamert Max Eisenhandlung und Gummiwaren VIII 48638. Baden: Dyana SA Abteilung Einkauf VIII 55728. — Kohenf D. VI 12827. Balgach: Blaukreuzverein IX 16423. Basel: Altortler Hans Bastler-Treffpunkt V 30320. — Baselstädtisches Schwingfest 1960 Organisator T. V. Kleinbasel

V 30348. — Basler Artistenverein V 30355. — Bichsel Otto Stempel-Stempelutensilien Schilder V 1367. — Burkhalter W. Clubredaktion F. C. Breite V 30373. Caisse des frais d'administration de l'ordre du marché de la branche du tabac V 30351. — Championnat d'été 2. Division V 453. — Deantoni F. Autofahrschule V 30384. — Frauenverein St. Leonhard (L. St. L.) V 30370. — Fricker François stud. phil. V 30364. — Fuchs-Rohrer Walter V 30361. — Gerhard Hans Peter Lehrer V 27621. — Godinat-Bielser René Grabsteingeschäft V 30344. — Grossenbacher-Etter Max Vertreter V 30377. — Härder-Albrecht Alfred V 30360. — Künzi Ph. Architekt V 30374. — Schober Leopold Liegenschaft V 3237. — Seger-Steffanits René V 29077. — Specker Paul Bücher-experte V 30375. — Storrer Hansjörg Schlosser V 30358. — Tanner-Isenegger Lina V 30380. — Vermandia AG Chur Liegenschaftsverwaltung Basel und Umgebung

Zu verkaufen

**Fabrikliegenschaft
in Wald (ZH)**

Vor 2 Jahren sind das Gebäude und die Arbeitsräume von ca. 1000 m² Grundfläche, nebst Speditions- und Lagerräumen, renoviert worden. Neue Ölheizungs- und Kompressorenanlage, Warenaufzug 1000 kg, sauberer Essraum und Büros.

8900 m² Gebäudegrundfläche, Umgelände und Weiherareal. Gute Zufahrt; an Hauptstrasse gelegen.

Günstige Kaufkonditionen.

Angebote erbeten unter
Chiffre T 3404 K an Publicitas Zürich.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 25. März 1960 über

Alberti-Fiechter Teodoro

geb. 1909, Gipser, von Bedigliora (Tessin), in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 14. März 1960, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 2. Mai 1960 bei der Stadtkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 25. März 1960.

Bezirksgericht.

Rechnungsruf

Erblasser:

Marti Hans

1888, von Lyss, Witwer der Olga geb. Kaiser, Notar, wohnhaft gewesen in Bern, Kuhnweg 2, verstorben am 5. April 1960 in Bern.

Eingabefrist: 16. Mai 1960:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II in Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar und Fürsprech Peter Bürgli in Burgdorf, Emmentalstrasse 16.

Massaverwalter: Herr Welbel Ernst, Verwalter Tiefenauspital, Bern.

Burgdorf, den 11. April 1960.

Der Beantragte:

Peter Bürgli, Notar und Fürsprech.

Nous cherchons pour

début juillet

EMPLOYEE STENO-DACTYLO

pour correspondance française. Bonne sténographe, travail précis et rapide. Personnes consciencieuses, habiles et capables sont priées d'adresser offres complètes, avec curriculum-vitae, copies de certificats, photo, indications de références, date d'entrée et prétentions de salaire à la fabrique d'horlogerie Numa JEANNIN S.A., Fleurier (NE). Discrétion garantie.

Beilagen I-IV

zum Übereinkommen EFA

Die für den Export in die Zonenländer unerlässlichen Listen, welche die Ursprungsbegründenden Verarbeitungsvorgänge umschreiben und auch die Grundstoffliste sowie die nötigen Formularmuster enthält, sind in einer Broschüre zusammengefasst und zum Preise von Fr. 3.30 vom Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern erhältlich. Postcheckrechnung III 520.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

HELVETIA

In St. Gallen

Die Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, 28. April 1960, vormittags 9.15 Uhr, in der Aula der Handels-Hochschule, Notkerstrasse 20, St. Gallen, stattfindenden

101. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Rechnungsjahr 1959.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von drei Mitgliedern und zwei Stellvertretern in den Ausschuss.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 14, 15 und 16 der Statuten massgebend. Die Stimmkarten können an unserer Kasse vom 14. bis 27. April bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben.

Vom 18. April 1960 an sind die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, sowie der Bericht der Kontrollstelle am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. St. Gallen, den 13. April 1960.

Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia:
Curt E. Wild Helmensdorfer.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Insrieren Sie!



Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft in St. Gallen

Die Aktionäre werden hiermit zu der Donnerstag, 28. April 1960, vormittags 10.30 Uhr, in der Aula der Handels-Hochschule, Notkerstrasse 20, St. Gallen, stattfindenden

97. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, für die folgende Traktanden vorliegen:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates, der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz für das Rechnungsjahr 1959.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Verteilung des Jahresgewinnes.
4. Erhöhung des Aktienkapitals und entsprechende Statutenänderung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat und Wahl von drei Mitgliedern in den Ausschuss.
6. Wahl von zwei Stellvertretern in den Ausschuss.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Für die Stimmberechtigung sind die §§ 14, 15 und 16 der Statuten massgebend.

Die Eintrittskarten können bei unserer Hauptkasse vom 19. April an bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 14. April an am Gesellschaftssitz aufgelegt.

St. Gallen, den 14. April 1960.

HELVETIA
Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft:
Curt E. Wild Schelling

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität.
Auchmann & Scheuler AG.
Buchdruckerei zur Frauchan
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England**

Müller-Gysin AG.
Basel Zürich

**OBWALDNER GEWERBEBANK
SARNEN**

GEGR. 1908

Kapitalerhöhung 1960

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. April 1960 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 000 000 zu erhöhen, durch Ausgabe von

**600 neuen Inhaber-Aktien
von je Fr. 500.- Nennwert**

Die neuen Aktien werden den Inhabern der alten Aktien zu folgenden Bedingungen angeboten:

A. Zeichnungsvorrecht der Aktionäre

Je 3 bisherige Aktien von je Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezuge einer neuen Aktie von ebenfalls Fr. 500.- Nennwert. Der Bezugspreis beträgt Fr. 600.- pro Aktie von nom. Fr. 500.-, zuzüglich eidg. Emissions-Stempel von 2%.

B. Freie Zeichnung

Die auf Grund des Vorzugsrechtes der Aktionäre nicht bezogenen neuen Aktien werden zur freien Zeichnung aufgelegt, an der sich Nichtaktionäre beteiligen können. Der Bezugspreis beträgt Fr. 650.- pro Aktie von nom. Fr. 500.-, zuzüglich eidg. Emissions-Stempel von 2%.

Die Ausübung des Bezugsrechtes und die freie Zeichnung erfolgen in der Zeit vom

15. April bis 15. Juni 1960

Die Ausübung des Bezugsrechtes geschieht durch Einreichung des Aktienmantels. Die bis 15. Juni 1960 nicht ausgeübten Bezugsrechte werden hin-fällig.

Die Eiberlerung der neuen Aktien hat bis zum 30. Juni 1960 zu erfolgen. Bei Einzahlungen nach diesem Termin wird ein Verzugszins von 5% berechnet. Unser Institut vermittelt innerhalb der Zeichnungsfrist den An- und Verkauf von Bezugsrechten bestmöglich.

Der ausführliche Prospekt sowie der Zeichnungsschein können bei unserem Institut bezogen werden.

Sarnen, 11. April 1960.

OBWALDNER GEWERBEBANK.

EXPERTA Revisionen
Buchhaltungen
Steuerberatungen

Treuhand AG.

Zürich	Basel	Bern	Lausanne
Bahnhofstrasse 79 (051) 25 74 48	Elisabethenstr. 23 (061) 24 58 58	Laupenstrasse 4 (031) 302 35	Bellefontaine 2 (021) 23 66 66